

## MASSES & DEVOTIONS

### Sundays

8:30 a.m.	Low Mass
10:30 a.m.	High Mass
6:30 p.m.	Low Mass

### Weekdays

Monday	7:00 a.m. & 7:00 p.m.
Tuesday	7:00 a.m. & 12:00 noon
Wednesday	7:00 a.m. & 6:30 p.m.
Thursday	7:00 a.m. & 12:00 noon
Friday	7:00 a.m. & 7:00 p.m.
Saturday	7:00 a.m. & 9:00 a.m.

### Confessions

30 minutes before each Mass.

### Exposition and Benediction

- **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:00 p.m.

- **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

### First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

### Fatima Devotions (May to October)

Rosary in Latin, English, & French during Exposition of the Most Blessed Sacrament. 13th of the month from May to October. Confessions during the Rosary.

### BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

### SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

## MESSES ET DÉVOTIONS

### Dimanches

8h30	Messe basse
10h30	Grand-messe
18h30	Messe basse

### Sur semaine

lundi	7h00 et 19h00
mardi	7h00 et 12h00
mercredi	7h00 et 18h30
jeudi	7h00 et 12h00
vendredi	7h00 et 19h00
samedi	7h00 et 09h00

### Confessions

30 minutes avant la messe

### Exposition et Bénédiction

- **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 6h45 le samedi. Grand-messe le vendredi soir à 19h00.
- **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

### Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

### Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)

Le rosaire (en latin, anglais et français), durant l'Exposition du Saint Sacrement tous les 13 du mois, de mai à octobre. Confessions pendant le rosaire.

### BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

### URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

## PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)  
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

Chairperson/Président: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca  
Chairperson /Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

## PARISH ACTIVITIES

### Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years  
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.  
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

### Young Adults

For ages 18 years up  
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

### Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-914-6942

### Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.  
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

### Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

## CONSEILS PAROISSIAUX

## ACTIVITÉS PAROISSIALES

### Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans  
Le troisième samedi du mois : 14h00 à 16h00  
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

### Jeunes adultes

Pour ceux âgés de 18 ans et plus  
Personne-ressource : pastor.st.clement@rogers.com

### Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-914-6942

### Chorale

Répétitions : tous les jeudis à 18h30  
Directrice : Beryl Devine 613-822-1957

### Groupe pour les femmes - Demoiselles de St-Clément

Coordinatrice : Ann Eady 613-831-3920



## ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

### AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

### 3<sup>RD</sup> SUNDAY OF LENT

### 3<sup>E</sup> DIMANCHE DE CARÊME

March 8 2015 / le 8 mars 2015



*“Blessed are they who hear the word of God, and keep it. (Lk. 11:28)”*

*«Heureux plutôt ceux qui écoutent la parole de Dieu et qui la gardent!» (Lk. 11, 28)*

*St. Bede - But she was the mother of God, and therefore indeed blessed, in that she was made the temporal minister of the Word becoming incarnate; yet therefore much more blessed that she remained the eternal keeper of the same ever to be beloved Word. But this expression startles the wise men of the Jews, who sought not to hear and keep the word of God, but to deny and blaspheme it.*

*St Bède - La Mère de Dieu est heureuse pour avoir été dans le temps l'instrument de l'incarnation du Verbe, mais elle est bien plus heureuse pour avoir gardé inviolablement et éternellement son saint amour. Ces paroles sont une condamnation des sages d'entre les Juifs qui, au lieu d'écouter la parole de Dieu et de la mettre en pratique, en faisaient un objet de négations et de blasphèmes.*

528 Old St. Patrick Street  
Ottawa ON K1N 5L5

(613) 565-9656

(613) 565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

**Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)**

**Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)**

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite  
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

<b>Parish Clergy:</b>	Abbé Erik Deprey, FSSP	(Pastor / Curé)	613 565-9656 x2	<a href="mailto:pastor.st.clement@rogers.com">pastor.st.clement@rogers.com</a>
<b>Clergé de la Paroisse:</b>	Abbé Hugues Beaugrand	(Assistant)	613 565-9656 x4	<a href="mailto:hugues.beaugrand@gmail.com">hugues.beaugrand@gmail.com</a>
	Fr. Brian Austin, FSSP	(in studies / aux études)	613 565-9656 x3	<a href="mailto:abbeaustin@gmail.com">abbeaustin@gmail.com</a>
<b>Secretary / Secrétaire:</b>	Shirley Hayes		613 565-9656 x5	<a href="mailto:office.st.clement@rogers.com">office.st.clement@rogers.com</a>

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial				
Date	Time   Heure	Intentions	Other Events   Autres activités	
<b>Sunday   Dimanche</b> <b>3rd Sunday of Lent</b> <b>Troisième Dimanche de Carême</b>	08.III.2015 8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Pro Populo Private Intention / Intention privée Private Intention / Intention privée		
<b>Monday   Lundi</b> Feria of Lent Lundi de la 3ème semaine de Carême	09.III.2015 7:00 a.m. 7:00 p.m.	Private Intention / Intention privée Private Intention / Intention privée		
<b>Tuesday   Mardi</b> Feria of Lent Mardi de la 3ème semaine de Carême	10.III.2015 7:00 a.m. 12:00 p.m.			
<b>Wednesday   Mercredi</b> Feria of Lent Mercredi de la 3ème semaine de Carême	11.III.2015 7:00 a.m. 6:30 p.m.	Private Intention / Intention privée Private Intention / Intention privée		
<b>Thursday   Jeudi</b> Feria of Lent Jeudi de la 3ème semaine de Carême	12.III.2015 7:00 a.m. <b>12:00 p.m.</b>	<b>Funeral Mass / Messe de funérailles</b> RIP Donald Gauthier		
<b>Friday   Vendredi</b> Ember Friday Vendredi de la 3ème semaine de Carême	13.III.2015 7:00 a.m. 7:00 p.m.	RIP Geraldine MacMillan		
<b>Saturday   Samedi</b> Ember Saturday Samedi de la 3ème semaine de Carême	14.III.2015 7:00 a.m. 9:00 a.m.	Private Intention / Intention privée Int John C. Granda		
<b>Sunday   Dimanche</b> <b>4th Sunday of Lent</b> <b>Quatrième Dimanche de Carême</b>	15.III.2015 8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Private Intention / Intention privée Pro Populo RIP Thérèse Jeanne Campeau		

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes	
<b>Sunday March 1 / Dimanche 1 mars</b>	
Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' -	\$4,793.80 (min. required/requis \$5,300)
Restoration fund / fonds de restauration -	655.00
New Altar Rail / Nouvelle table de communion	70.00 (accumulated/accumulé • \$20,232.45)
<i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !</i>	
<i>A box of collection envelopes for tax purposes is available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.</i>	<i>Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exemptés.</i>
<b>Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament.</b>	<b>Merci d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament</b>

Please pray for the sick of our parish ☩ Veuillez prier pour nos malades

*Justin Bartlett, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Cécile Fournier, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisett, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Richard Laramée, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Madeleine Racette, Mary Scheer, Ola Skulska, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink.*

ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
<b>Funeral Mass - Thursday March 12th.</b> The 12:00pm mass today will be a funeral mass for Mr. Donald Gauthier. Servers are needed. Please speak with Fr. Deprey.	<b>Messe de Funérailles - le jeudi 12 mars.</b> La messe de 12h00 est une messe de funérailles pour M. Donald Gauthier. Nous avons besoins de servants de messe. Contactez l'abbé Deprey.
<b>St. Joseph Novena</b> - Join us for nine days of prayer to St. Joseph for the needs of St. Clement Parish, starting on Tuesday March 10th, and culminating with High Mass on Thursday March 19 at 7:00 pm.	<b>Neuvaine à St Joseph</b> - Joignez-vous à nous pour 9 jours consécutifs de prières à St Joseph pour les besoins de la paroisse St-Clément, commençant le mardi 10 mars et terminant avec la Grand-Messe du jeudi 19 mars à 19h00.
<b>High Mass for St. Joseph</b> - At 7:00 pm on Thursday March 19th.	<b>Grand-Messe de St Joseph</b> - le jeudi 19 mars à 19h00.
<b>Stations of the Cross on Fridays at 7:00 pm</b> - Stations of the Cross will take place on Fridays at 7:00 pm, followed by Holy Mass. Confession will be available from 6:00 pm to 6:50 pm.	<b>Chemin de la croix les vendredis à 19h00</b> - Le Chemin de la Croix aura lieu les vendredis de Carême à 19h00, suivi de la sainte messe (La confession sera disponible de 18h00 à 18h50).
<b>Bus for FSSP Priestly Ordinations 2015 - Where:</b> Séminaire St. Hyacinthe, Québec - <b>When:</b> Saturday June 13 at 10:30 am. A bus will be reserved if enough people are interested in attending. If interested in traveling by bus please print your name and contact information so that we can get back to you with more information. The sign-up sheet is at the back of the Church.	<b>Ordinations Sacerdotales FSSP 2015 - Où:</b> Séminaire St. Hyacinthe, Québec. <b>Quand:</b> le samedi 13 juin à 10h30. Un autobus sera réservé si suffisamment de gens sont intéressés à voyager en autobus. Inscrivez votre nom et vos informations de contact à l'entrée afin que nous puissions vous revenir avec plus d'informations. S.V.P. voir l'affiche d'inscription à l'arrière de l'Église.
<b>New Altar Rail</b> - Thank-you for your generous donations toward the new altar rail for the sanctuary. Through your generous support, we should be able to begin building it very soon. Please keep this project in your prayers.	<b>Nouveau banc de communion</b> - Nous vous remercions pour vos dons généreux pour construire un nouveau banc de communion pour le sanctuaire. À cause de votre soutiens généreux, nous pouvons commencer bientôt. Veuillez garder ce projet dans vos prières.
<b>1st Communions Sunday June 7th</b> - First communion will take place on Sunday June 7th during the 10:30 am Mass. This will coincide with the External Solemnity of Corpus Christi & the Blessed Sacrament procession to the park. Details to follow.	<b>Premiers communions le dimanche 7 juin</b> - Nous aurons la première communion à la messe de 10h30 le dimanche 7 juin, quand nous allons célébrer la solennité externe de la Fête-Dieu, avec procession eucharistique au parc.
<b>Confirmations to be conferred Sunday May 10th</b> - Archbishop Prendergast will confer the sacrament of confirmation at the 10:30 am Mass on Sunday May 10th. Details to follow.	<b>Confirmations le dimanche 10 mai</b> - Monseigneur Prendergast viendra pour les confirmations à la messe de 10h30 le dimanche 10 mai. Plus de renseignements à venir.
<b>Alms for Lent:</b> The School Notre-Dame du Mont Carmel will collect your donations for the school after the 3 masses on Sunday March 15. Please bring cash and/or cheques! Children from the school will distribute to all a beautiful card which will allow you to discover one of the School's Patron in Heaven.	<b>Une Aumône pour le Carême:</b> L'école Notre-Dame du Mont Carmel recueillera vos dons pour l'école à la sortie des 3 messes le dimanche 15 mars. Apportez votre argent comptant et/ou vos chèques! Les enfants de l'école remettront à tous une belle image qui vous fera connaître d'un de nos protecteurs au Ciel!
<b>Euthanasia, Assisted Suicide, and You</b> – A talk on end of life issues (in English) will take place at the Patro on Sunday March 15, from 12:30 to 2:30, by Louise Harbour of Action Life. Bring your lunch. We are looking for volunteers to help with set up and coffee. Please speak with Doris Gagnon 819-568-7265 or <a href="mailto:info@helpersottawa.org">info@helpersottawa.org</a>	<b>Euthanasie, suicide assisté et vous</b> - Une conférence en anglais sur les questions de fin de vie aura lieu au Patro le dimanche 15 mars, de 12h30-14h30, présentée par Louise Harbour (« Action Life »). Nous sommes à la recherche de bénévoles pour aider avec le café. Apportez votre lunch. Pour plus de renseignements contacter Doris Gagnon 819-568-7265 ou <a href="mailto:info@helpersottawa.org">info@helpersottawa.org</a>
<b>St. Clement Choir</b> -- St. Augustine once said "He who sings prays twice". Would you like to help sing in our men's schola or in our mixed choir for Holy Mass? For more information contact Beryl Devine at 613-822-1957.	<b>Chorale de St-Clément</b> - St Augustin avait dit « Celui qui chante, prie deux fois ». Aimerez-vous chanter la sainte messe dans notre schola pour hommes, ou dans notre chorale mixte? Contactez Beryl Devine au 613-822-1957.
<b>Tax Receipts 2014</b> – Your tax receipt for 2014 (in alphabetical order) can be found at the back of the Church.	<b>Reçus d'impôt 2014</b> - Vos reçus d'impôt 2014 sont prêts. Ils sont en ordre alphabétique sur une table à l'arrière de l'Église.